

**Milly Mally**

**INSTRUKCJA OBSŁUGI**

OPERATIONAL MANUAL

GEBRAUCHSANLEITUNG

ИНСТРУКЦИЯ ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ

NÁVOD K OBSLUZE

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

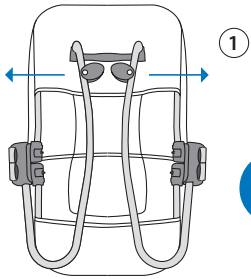
INSTRUCȚIUNI DE FOLOSIRE



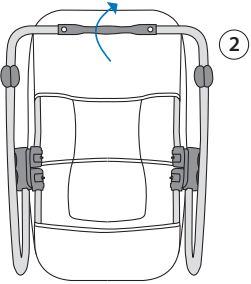
**LEŻACZEK / BOUNCER MAXI**

NORM: PN-EN 12790:2011; EN 12790:2009





1

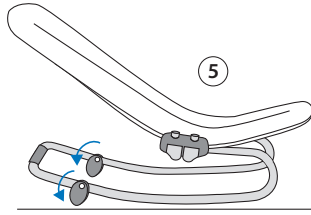


2

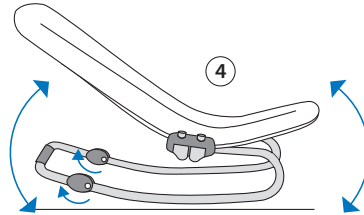


3

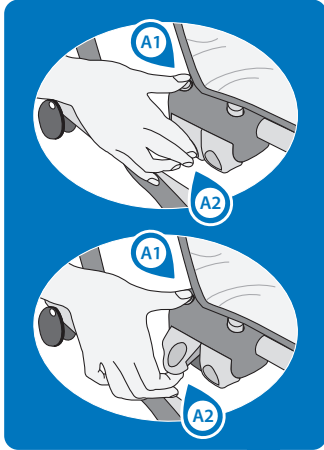
**A**



5



4

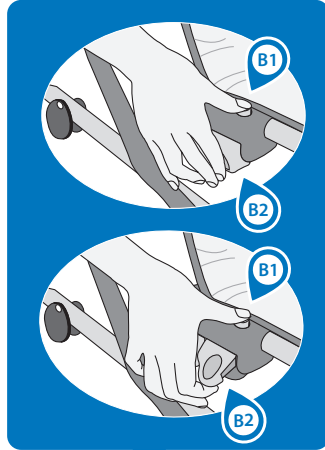


A1

A2

A1

A2

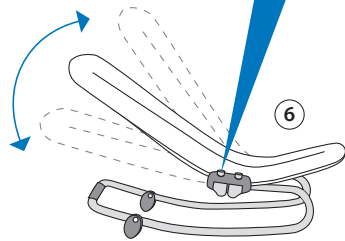


B1

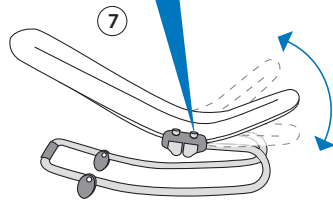
B2

B1

B2

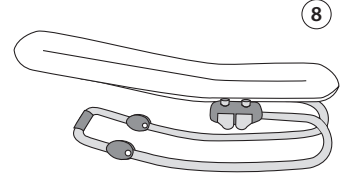


6

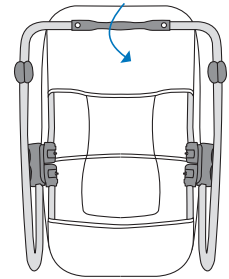


7

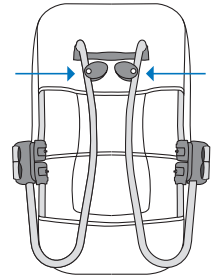
**B**



8



9



10

PL

# WAŻNE! ZACHOWAĆ DO PÓŹNIEJSZEGO STOSOWANIA! PROSZĘ PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ PRZED UŻYCIEM TEGO PRODUKTU.

Przedstawione obrazy mogą się różnić od zakupionego produktu w zależności od modelu.

## INSTRUKCJA MONTAŻU

### A ROZKŁADANIE LEŻACZKA

- 1) Rozłóż leżacek zgodnie z rysunkiem 1 i 2.
- 2) Leżacek posiada stopery blokujące bujanie, aby zablokować funkcję bujania ustaw plastikowe stopery zgodnie z rysunkiem 3 lub aby nie blokować ustaw zgodnie z rysunkiem 4.
- 3) Aby dostosować pozycję podnóżka wciśnij przycisk **A1** i pociągnij **A2** po obu stronach leżaczka, wciśnięcie **A2** zablokuje pozycję. Aby dostosować pozycję oparcia pleców wciśnij przycisk **B1** i pociągnij **B2** po obu stronach leżaczka, wciśnięcie **B2** zablokuje pozycję.

### B SKŁADANIE LEŻACZKA

- 1) Postępuj zgodnie z rysunkami 7, 8 i 9.

## OSTRZEŻENIA

- 1) Nigdy nie pozostawiaj dziecka bez opieki!
- 2) Nie używaj produktu, jeśli dziecko siada samodzielnie.
- 3) Leżacek nie jest przeznaczony do długiego okresu spania.
- 4) Ten produkt nie zastępuje łóżeczka dzieciennego lub łóżka. Jeżeli Twoje dziecko potrzebuje snu, to powinno być umieszczone w odpowiednim łóżeczku dziecięcym lub łóżku.
- 5) Stawianie leżaczka na nierównej powierzchni lub podwyższeniu (np. stole) grozi niebezpieczeństwem.
- 6) Nie stawiaj leżaczka w pobliżu źródeł ciepła i ognia może to spowodować uszkodzenie części plastikowych.
- 7) Zawsze przypinaj dziecko do leżaczka pasami bezpieczeństwa.

- 8) Nigdy nie składaj leżaczka w trakcie użytkowania.
- 9) Nigdy nie używaj pałaka z zabawkami do podnoszenia leżaczka.
- 10) Nigdy nie używaj leżaczka, jeśli brakuje jego jakiegokolwiek części lub jeśli któraś z części jest uszkodzona.
- 11) Używaj tylko oryginalnie dołączonych części i akcesoriów.
- 12) Produkt przeznaczony dla dzieci od 3 do 9 kg.

## ZALECENIA

- 1) W celu zapewnienia bezpieczeństwa, przy składaniu leżaczka należy przestrzegać instrukcji montażu dostarczonej przez producenta.
- 2) Po dokonaniu montażu leżaczka – usuń opakowanie poza zasięg dziecka.
- 3) Upewnij się czy dziecko zostało prawidłowo zabezpieczone pasami bezpieczeństwa.
- 4) Po dokonaniu regulacji oparcia sprawdź, czy leżacek został zablokowany w wybranym położeniu.
- 5) Zapewnij prawidłową wentylację w rejonie leżaczka poprzez ograniczenie ilości kocyków, poduszek czy zabawek.
- 6) Miej świadomość, że wstążki i tasiemki zdobiące pościel oraz inne akcesoria dziecięce mogą zaplątać się i stanowić zagrożenie dla dziecka.
- 7) Dopilnuj, aby dziecko na leżaczku nie leżało buzią w dół.
- 8) Leżacek jest przeznaczony do użytku tylko przez jedno dziecko.
- 9) Regularnie sprawdzaj stan techniczny produktu.

## CZYSZCZENIE

- 1) Aby wydłużyć czas użytkowania produktu, należy utrzymywać go w czystości.
- 2) Nie wystawiaj leżaczka na zbyt długie, bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- 3) Nie przechowuj produktu w miejscach wilgotnych, które mogą sprzyjać rozwojowi pleśni na tapicerce i wykończeniach produktu.
- 4) Zdejmowaną tapicerkę pierz ręcznie w letniej wodzie z dodatkiem mydła lub łagodnego środka piorącego. Pozostałe elementy czyść za pomocą wilgotnej szmatki.
- 5) Nie pierz tapicerki w pralce, nie wiruj ani nie susz mechanicznie.
- 6) Nie prasuj! Nie czyść chemicznie! Nie stosuj wybielaczy!
- 7) Przed ponownym założeniem tapicerkę należy dobrze wysuszyć, najlepiej unikając bezpośredniego działania promieni słonecznych.

EN

# IMPORTANT! PLEASE KEEP FOR FUTURE REFERENCE! PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS BEFORE USE OF THIS PRODUCT.

The images can differ from your product.

## ASSEMBLY INSTRUCTION

### A UNFOLDING OF CRADLE CHAIR

- 1) Unfold the cradle chair according to figures 1 and 2.
- 2) This cradle chair is equipped with stops to prevent it from rocking. To stop place plastic locks in position as show in the figure 3 or if you wish to let your child rock or bounce place the locks in position shown in figure 4.
- 3) To adjust the position of footrest, press the pushbutton **A1** and pull **A2** on both sides of the cradle chair. Pressing the **A2** locks the chosen position. To adjust backrest position Press the pushbutton **B1** and pull **B2** on both sides. Pressing the **B2** locks the chosen position.

### B FOLDING OF CRADLE CHAIR

- 1) Follow the guidelines on figures 7, 8 and 9.

## WARNING

- 1) Never leave your child in product unattended!
- 2) Do not use this product once your child can sit up unaided.
- 3) The product is not intended for longer periods of sleep.
- 4) This product is not a substitute for a child's crib or bed. If your child needs to sleep, it should be placed in a suitable cot or bed.
- 5) Do not place the product on uneven surface or any elevation such as table for example – you may endanger your child.
- 6) Do not place the product in the vicinity of any source of heat and fire can cause damage to the plastic parts.
- 7) Always use the harness to hold your baby in place.
- 8) Never try to fold the product during its usage.

- 9) Do not use the toy bar as a handle.
- 10) Do not use a product which is not complete or any of its parts seems to be broken.
- 11) Use only original parts and accessories.
- 12) The product is intended for kids weighting from 3 to 9 kilograms.

## RECOMMENDATIONS

- 1) To keep your child safe follow the assembly guidelines provide by manufacturer.
- 2) After completion of product assembly, store the package out of child's reach.
- 3) Make sure that your child is protected with a safety harness in a proper way.
- 4) After adjustment of backrest please control if the cradle is locked in the required position.
- 5) Enable good ventilation of the product area – remove all unnecessary blankets, large pillows or toys.
- 6) Remember that all strings and laces used as decoration of children requisites may tangle or knot and pose hazard to your child.
- 7) Never allow your child to lay face down in the product.
- 8) The product may be used by one child at a time only.
- 9) Periodically check technical condition of your product.

## CLEANING GUIDELINES

- 1) To prolong the life of this product keep it clean.
- 2) Exposing the bed to direct sunlight for long period of time may result.
- 3) Do not expose the product to direct sunlight for long period of time.
- 4) Do not store your chair in moist places in order to prevent it from mildew formation on parts of upholstery or finish.
- 5) Wash the detachable parts of upholstery in water with soap or other mild washing agent. The rest of the chair shall be cleaned with wet cloth only.
- 6) Never wash the upholstery in washing machine nor whirl and tumble dry!
- 7) Do not iron the upholstery parts! Do not dry clean! Never apply bleaching agents!
- 8) Dry the washed upholstery before you put it back on the chair. Do not dry it into direct sunlight.

**DE**

# WICHTIG, FÜR DIE ZUKÜNFTIGE VERWENDUNG AUFBEWAHREN! BITTE LESEN SIE DIE ANLEITUNG AUFMERKSAM DURCH.

Wir bedanken uns für den Kauf des Produkts der Firma **MILLY MALLY**.

## MONTAGEANLEITUNG

### **A** ZUSAMMENBAU DES SITZES

- 1) Bauen Sie den Sitz gemäß den Zeichnungen 1 und 2 zusammen.
- 2) Der Sitz verfügt über Stopper, die das Schaukeln blockieren, um die Schaukefunktion zu blockieren, stellen Sie die Plastikstopper gemäß der Zeichnung 3 zusammen, oder um sie nicht zu blockieren, stellen Sie sie gemäß der Zeichnung 4 zusammen.
- 3) Um die Position des Fussbrettes zu positionieren, drücken Sie die Taste **A1** und ziehen Sie die **A2** auf beiden Seiten des Sitzes, wenn Sie **A2** drücken, wird die Position blockiert. Um die Position der Rückenlehne zu positionieren, drücken Sie die Taste **B1** und ziehen Sie **B2** auf beiden Seiten des Sitzes, wenn Sie **B2** drücken, wird die Position blockiert.

### **B** ZUSAMMENLEGEN DES SITZES

- 1) Verfahren Sie gemäß den Zeichnungen 7, 8 und 9.

## WARNUNG

- 1) Das Kind nie im Sitz unbeaufsichtigt lassen.
- 2) Benutzen Sie das Produkt nicht mehr, wenn das Kind selbst sitzen kann.
- 3) Das Produkt ist für langes Schlafen des Kindes nicht empfohlen.
- 4) Das Produkt kann das Kinderbett nicht ersetzen. Ist Ihr Kind schläfrig, dann verlagern Sie es an eine andere Stelle, die zum Schlafen bestimmt ist.
- 5) Es ist gefährlich, den Sitz auf einer unebenen oder einer erhöhten Oberfläche (z.B. auf dem Tisch) zu benutzen.
- 6) Stellen Sie den Sitz nicht in der Nähe von Wärme- und Feuerquellen.
- 7) Benutzen Sie immer das Gurtsystem.

- 8) Benutzen Sie niemals den Sitz während des Gebrauchs.
- 9) Niemals als Tragesitz benutzen oder die Spielzeugleisten niemals als Tragegriff benutzen.
- 10) Den Sitz niemals benutzen, wenn ein Teil fehlt oder beschädigt ist.
- 11) Benutzen Sie nur originale beigefügte Teile und Zubehör.
- 12) Das Produkt ist für Kinder von 3 bis 9 kg empfohlen.

## RATSCHLÄGE

- 1) Zwecks der Sicherheit achten Sie beim Zusammenbau des Sitzes auf die Montageanleitungen, die vom Produzenten beigefügt wurden.
- 2) Nach dem Zusammenbau des Sitzes halten Sie die Verpackung vom Kind fern.
- 3) Vergewissern Sie sich, dass das Kind richtig angeschnallt wurde.
- 4) Nach dem Positionieren der Rückenlehne überprüfen Sie, ob der Sitz in der gewünschten Position blockiert wurde.
- 5) Sichern Sie eine richtige Lüftung in der Nähe des Sitzes, indem Sie keine Decken, Kissen oder Spielzeuge darin legen.
- 6) Seien Sie sich dessen bewusst, dass alle Bänder im Bettzeug sowie das andere Kinderzubehör verwickeln und gefährlich sein kann.
- 7) Achten Sie darauf, dass das Kind mit dem Mund nach unten nicht liegt.
- 8) Der Sitz darf nur durch ein Kind benutzt werden.
- 9) Prüfen Sie den technischen Zustand des Produkts regelmäßig.

## PFLEGEANWEISUNGEN

- 1) Um die Nutzungsdauer des Produkts zu verlängern, sollte der Sitz gereinigt werden.
- 2) Stellen Sie den Sitz nicht in langdauernde direkte Wirkung der Sonnenstrahlen aus.
- 3) Das Produkt darf an feuchten Stellen nicht aufbewahrt werden, weil sich auf dem Polster und anderen äußeren Teilen des Sitzes Schimmel entwickeln kann.
- 4) Das abnehmbare Polster soll im lauwarmen Wasser mit Seife oder einem sanften Waschmittel gewaschen werden. Sonstige Bestandteile sollen mit einem feuchten Tuch gereinigt werden.
- 5) Das Polster kann in der Waschmaschine nicht gewaschen werden. Nicht schleudern und nicht mechanisch trocknen.
- 6) Nicht bügeln! Nicht chemisch reinigen! Keine Bleichmittel verwenden!
- 7) Das Polster soll vor dem erneuten Auflegen gründlich getrocknet werden, aber nicht in der direkten Wirkung der Sonnenstrahlen.

# **RU** ВАЖНО, СОХРАНИТЬ ДЛЯ ПОЗДНЕЙШЕГО ПРИМЕНЕНИЯ! ПРОСЬБА ВНИМАТЕЛЬНО ОЗНАКОМИТЬСЯ С ИНСТРУКЦИЕЙ.

Благодарим за покупку продукции компании **MILLY MALLY**.

## ИНСТРУКЦИЯ ПО СБОРКЕ

### **A** РАСКЛАДЫВАНИЕ ЛЮЛЬКИ-КАЧАЛКИ

- 1) Разложить люльку-качалку согласно картинкам 1 и 2.
- 2) Люлька оснащена фиксаторами, блокирующими покачивание, чтобы заблокировать функцию покачивания установите пластиковые фиксаторы в соответствии с картинкой 3 или, чтобы не блокировать - установить согласно с картинкой 4.
- 3) Чтобы подобрать положение подножки, нажать кнопку **A1** и потянуть **A2** с обеих сторон люльки, нажатие **A2** блокирует положение. Чтобы подобрать положение спинки, нажмите кнопку **B1** и потяните **B2** с обеих сторон люльки, нажатие **B2** блокирует положение.

### **B** СКЛАДЫВАНИЕ ЛЮЛЬКИ-КАЧАЛКИ

- 1) Поступать согласно картинкам 7, 8 и 9.

## ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ!

- 1) Никогда не оставляйте ребенка в люльке-качалке без присмотра.
- 2) Не применяйте изделие, если ребенок садится самостоятельно.
- 3) Люлька-качалка не предназначена для длительного сна ребенка.
- 4) Продукт не заменяет кроватки. Если ваш ребенок сонный - перенесите его в удобное место, предназначенное для сна.
- 5) Не ставьте люльку-качалку на неровной поверхности или на высоте, это создает опасность.
- 6) Не ставьте люльку-качалку вблизи источников и огня.
- 7) Всегда застегивайте ремни безопасности на ребенке в люльке.
- 8) Никогда не складывайте люльки во время ее применения.
- 9) Никогда не используйте дугу с игрушками для поднимания люльки.

- 10) Никогда не используйте люльку-качалку, если не хватает какой-либо части или какой-либо элемент поврежден.
- 11) Применяйте только оригинальные части и аксессуары, поставленные в комплекте.
- 12) Изделие предназначено для детей весом от 3 до 9 кг.

## РЕКОМЕНДАЦИИ

- 1) Для обеспечения безопасности, при складывании люльки-качалки следует соблюдать инструкцию сборки, поставленную производителем.
- 2) После завершения сборки люльки уберите упаковку, чтобы она не нашлась вблизи ребенка.
- 3) Убедитесь что ребенок правильно пристегнут ремнями безопасности.
- 4) После регулировки спинки убедитесь, что люлька заблокирована в выбранном положении.
- 5) Обеспечьте правильную вентиляцию вблизи люльки-качалки путем ограничения количества одеял, подушек или игрушек.
- 6) Следует учитывать, что ленточки и тесемочки, являющиеся отделкой постели и другие детские аксессуары могут запутаться и создавать опасность ребенку.
- 7) Следите, чтобы ребенок в люльке не лежал лицом вниз.
- 8) Люлька предназначена для использования только одним ребенком.
- 9) Регулярно проверяйте техническое состояние люльки.

## ИНСТРУКЦИЯ ПО ЧИСТКЕ

- 1) Чтобы продлить время эксплуатации изделия, следует содержать его в чистоте.
- 2) Не подвергайте люльку длительному действию солнечных лучей.
- 3) Не храните изделие во влажных местах, в которых может развиваться плесень на обивке и отделке изделия.
- 4) Снимающееся покрытие стирать вручную в летней воде с добавкой мыла или мягкого стирального средства. Остальные элементы чистить при помощи влажной тряпочки.
- 5) Не стирайте покрытия в стиральной машине, не выжимайте и не сушите его механически.
- 6) Не гладить! Не чистить в химчистке! Не отбеливать!
- 7) Перед тем как повторно одеть покрытие, следует хорошо высушить, желательно без воздействия прямых солнечных лучей.

CZ

# DŮLEŽITÉ! USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POTŘEBU PŘEČTĚTE SI POZORNĚ PŘIBALENÝ MANUÁL.

Děkujeme Vám za nákup výrobku firmy **MILLY MALLY**.

## MONTÁŽNÍ INSTRUKCE

### A ROZKLÁDÁNÍ HOUPACÍHO LEHÁTKA

- 1) Rozložte houpací letko podle výkresů 1 a 2.
- 2) Lehátko je vybavené blokováním houpání – stačí jen dát platové blokády do polohy stejné jak na výkresu 3. Pokud chcete dítě houpat, nastavte polohu blokad podle výkresu 4.
- 3) Polohu opěrky nohou můžete regulovat stisknutím tlačítka **A1** a natáhnutím **A2** po obou stranách lehátka. Stisknutím **A2** zablokujete zvolenou polohu. Polohu opěradla zad můžete regulovat stisknutím tlačítka **B1** a natáhnutím **B2** po obou stranách lehátka. Stisknutím **B2** zablokujete zvolenou polohu.

### B SKLÁDÁNÍ LEHÁTKA.

- 1) Řiďte se pokyny na výkresech 7, 8 a 9.

## VAROVÁNÍ

- 1) Nikdy nenechávejte dítě v lehátku bez dohledu!
- 2) Nepoužívejte výrobek jakmile se Vaše dítě naučí samostatně sedět.
- 3) Toto lehátko není určeno pro dlouhodobé spání dětí.
- 4) Tento produkt není náhradou dětské postýlky. Pokaždé, kdy je Vaše dítě ospalé mělo by se položit v pohodlném místě určeným k spání.
- 5) Umístování lehátka ve výšce, jako např. na stole ohrožuje bezpečnost dítěte.
- 6) Nenechávejte lehátko poblíž zdrojů tepla a ohně.
- 7) Vždycky používejte bezpečnostní pásy.
- 8) Nikdy nezkoušejte skládání lehátka s dítětem uvnitř.
- 9) Nepoužívejte hrazičku s hračkami ke zvedání lehátka.

- 10) Nepoužívejte nekompletní lehátko nebo lehátko s poškozenými součástmi.
- 11) Používejte jediné originální části a doplňky.
- 12) Lehátko je určeno pro děti od 3 až do 9kg váhy.

## DOPORUČENÍ

- 1) S bezpečnostních důvodů během skládání lehátka dodržujte pokyny obsažené v manuálu.
- 2) Po složení lehátka uschovávejte obal mimo dosah dítěte.
- 3) Ujistěte se, že je Vaše dítě zajištěné bezpečnostními pásy.
- 4) Po nastavení polohy opěradla zad zkontrolujte, zda je lehátko bezpečně blokováno.
- 5) Zajistěte vhodnou ventilace prostoru kolem lehátka a odstraňte přebytečné koberce, polštáře a hračky.
- 6) Dávejte pozor na krajky a lemovky zdobící dětské doplňky, které se mohou zaplést anebo zauzlít a ohrozit Vaše dítě.
- 7) Dávejte pozor ať dítě v lehátku neleží tvářičkou dolů.
- 8) Lehátko je určeno pro jedno dítě.
- 9) Pravidelně kontrolujte technický stav lehátka.

## POKYNY ČIŠTĚNÍ

- 1) Aby jste mohli výrobek používat co nejdéle, udržujte čistotu letka.
- 2) Nevystavujte lehátko přímému slunečnímu záření
- 3) Hraňte výrobek před vlhkem který může způsobit plíseň na povlacích a ostatních komponentech lehátka.
- 4) Povlak můžete sundat a vyprat ručně vodou s mýdlem anebo jemným pracím prostředkem. Ostatní součásti můžete čistit vlhkým hadříkem.
- 5) Čalounění lehátka nesmíte prát v pračce, odstředovat ani mechanicky sušit.
- 6) Ne žehlit! Ne čistit chemicky! Nebělit!
- 7) Po praní se musí čalounění lehátka nechat přirozeně uschnout, nejlépe bez vystavování přímému slunečnímu záření



# HU FONTOS: ŐRIZZE MEG, HOGY KÉSŐBB IS RENDELKEZÉSRE ÁLLJON! KÉRJÜK OLVASSA EL FIGYELMESEN AZ ALÁBBI ÚTMUTATÁST.

Köszönjük szépen, hogy a **MILLY MALLY** cég termékét vásárolta.

## ÖSSZESZERELÉSI ÚTMUTATÓ

### A A PIHENŐSZÉK SZÉTNYITÁSA

- 1) Nyissa szét a pihenőszéket az 1. és 2. ábra szerint.
- 2) A pihenőszék hintázó funkcióval rendelkezik. A műanyag hintázásgátlókat a 3. ábra szerint lehet beállítani, azok kinyitását a 4. ábra szerint lehet elvégezni.
- 3) A lábtartó helyzetének a beállításához nyomja be az **A1** gombot és húzza el az **A2**-t a pihenőszék mindkét oldalán, az **A2** benyomásával lábtartó a kívánt pozícióban rögzíthető. A háttámla helyzetének a beállításához nyomja be a **B1** gombot és húzza el a **B2**-t a pihenőszék mindkét oldalán, a **B2** benyomásával a háttámla a kívánt pozícióban rögzíthető.

### B A PIHENŐSZÉK ÖSSZECUKÁSA

- 1) A 7., 8. és 9. ábra szerint járjon el.

## FIGYELMEZTETÉS

- 1) Sohasem hagyja a gyermeket a pihenőszékben felügyelet nélkül!
- 2) Ne használja a terméket, ha a gyermek már önállóan ülni tud.
- 3) A pihenőszék nem alkalmas hosszabb idejű alvásra.
- 4) A termék nem helyettesítheti a kiságyat. Ha a gyermeke álmos – vigye őt az alvásra alkalmas kényelmes helyre.
- 5) A pihenőszék egyenetlen felületű vagy magasabb helyre (pl. asztal) való elhelyezése veszélyes lehet.
- 6) Ne tegye a pihenőszéket hőforrás vagy tűz közelébe.
- 7) Mindig csatlolja be a pihenőszékben lévő gyermekre a biztonsági öveget.

- 8) Sohasem csukja össze a pihenőszéket a használata közben.
- 9) Sohasem emelje fel a pihenőszéket a játékvénél fogva.
- 10) Sohasem használja a pihenőszéket, ha hiányzik valamelyik eleme vagy ha annak bármelyik része sérült.
- 11) Csak a termékhez mellékelte eredeti alkatrészeket és tartozékokat alkalmazza.
- 12) 11. A termék 3-9 kg közötti testsúlyú gyermekek számára alkalmas.

## JAVASLATOK

- 1) A biztonságos használat érdekében a pihenőszék összeszecukásakor kérjük tartsa be a gyártó által mellékelte útmutatót.
- 2) A pihenőszék összeszerelése után – távolítsa el a termék csomagolóanyagát, hogy a gyermek ne férhessen hozzá.
- 3) Ellenőrizze, hogy a gyermekre a biztonsági övek a megfelelő módon legyenek becsatolva.
- 4) A háttámla beállítása után ellenőrizze, hogy a pihenőszék a kívánt pozícióban van-e rögzítve.
- 5) A pihenőszék környezetében biztosítsa a megfelelő szellőzést úgy, hogy ne tegyen a közelébe pokrócokat, párnákat és játékokat.
- 6) Legyen tudatában annak, hogy az ágyneműt díszítő szalagok és pántlikák vagy más baba kiegészítők összegubancolódhatnak és azok a gyermek számára veszélyesek lehetnek.
- 7) Figyeljen oda arra, hogy a gyermek a pihenőszékben ne feküdjön arccal lefelé.
- 8) A pihenőszék csak egy gyermek általi használatra alkalmas.
- 9) Rendszeresen ellenőrizze a termék műszaki állapotát.

## TISZTÍTÁSI UTASÍTÁSOK

- 1) A terméket az élettartamának a meghosszabbítása céljából tisztán kell tartani.
- 2) Ne tegye ki hosszabb ideig közvetlen napsugárzásnak.
- 3) Ne tárolja a terméket nedves helyen, ahol a termék anyaga és részei megpenészedhetnek.
- 4) A pihenőszék levehető huzatját kézben, langyos, szappanos vagy kímélő hatású mosószeres vízben mossa. A termék többi elemét nedves ruhával törölje tisztára.
- 5) A pihenőszék huzatját ne mossa mosógépben, ne centrifugálja és ne szárítsa mechanikusan.
- 6) Ne vasalja! Vegyileg nem tisztítható! Ne használjon fehérítőszert!
- 7) A huzatot az újbóli felhelyezése előtt alaposan szárítsa meg, de ne a tűző napon.

**RO**

# IMPORTANT, SE VA PĂSTRA PENTRU FOLOSIRE ÎN VIITOR! VĂ INVITĂM SĂ CITIȚI CU ATENȚIE INSTRUCȚIUNILE.

Vă mulțumim pentru achiziționarea produsului firmei **MILLY MALLY**.

## INSTRUCȚIUNI DE MONTAJ

### A PREGĂTIREA ȘEZLONGULUI

- 1) Depliază șezlongul conform schiței 1 și 2.
- 2) Șezlongul este prevăzut cu butoane de blocare a legănatului; pentru a bloca funcția de legănare pune butoanele de plastic conform schiței 3 sau pentru a nu bloca pune-le conform schiței 4.
- 3) Pentru a adapta poziția treptei pentru picioare apasă butonul **A1** și trage **A2** de ambele părți ale șezlongului, apăsarea **A2** blochează poziția. Pentru a adapta poziția spătarului apasă butonul **B1** și trage **B2** de ambele părți ale șezlongului, apăsarea **B2** blochează poziția.

### B PLIEREA ȘEZLONGULUI

- 1) Procedează conform schițelor 7, 8 și 9.

## AVERTISMENT

- 1) Niciodată nu lăsa nesupravegheat copilul în șezlong.
- 2) Nu folosi produsul dacă copilul singur poate șede.
- 3) Șezlongul nu este destinat pentru dormitul de lungă durată.
- 4) Șezlongul nu ține loc de pat. Dacă copilul tău este somnoros, mută-l într-un loc comod de dormit.
- 5) Este periculos de plasat șezlongul pe o suprafață care nu este plană sau la înălțime (de ex: pe masă).
- 6) Nu plasa șezlongul în apropierea surselor de căldură sau foc.
- 7) Întotdeauna folosește hamurile..

- 8) Nu plia niciodată șezlongul în timpul folosirii lui.
- 9) Nu folosi niciodată mânerul cu jucării pentru a ridica șezlongul.
- 10) Nu folosi niciodată șezlongul dacă lipsește o piesă sau dacă vreuna din ele este deteriorată.
- 11) Folosește doar piesele și accesoriile originale anexate.
- 12) Produs destinat pentru copii cu greutate între 3 și 9 kg.

## RECOMANDĂRI

- 1) Pentru siguranță, la plierea șezlongului se vor respecta instrucțiunile de montaj oferite de producător.
- 2) După montarea șezlongului – ambalajul nu se va afla la îndemâna copilului.
- 3) Asigură-te că copilul este corect prins cu hamuri.
- 4) După efectuarea reglajului spătarului verifică dacă șezlongul este blocat în poziția aleasă.
- 5) Asigură o ventilație corespunzătoare în apropierea șezlongului prin îndepărtarea pledurilor, pernelor sau jucăriilor.
- 6) Fii conștient că panglicile și benzile decorative ale lenjeriei și alte accesorii pentru copii se pot încurca și reprezenta un pericol pentru copil.
- 7) Ai grijă să nu se afle copilul în șezlong cu fața în jos.
- 8) Șezlongul poate fi folosit doar de un singur copil.
- 9) Verifică permanent starea tehnică a produsului.

## CURĂȚARE

- 1) Pentru a prelungi durata de folosire a produsului, va fi întreținută curățenia.
- 2) Nu expune șezlongul prea mult timp la acțiunea razelor de soare.
- 3) Nu se va păstra produsul în locuri umede care pot facilita dezvoltarea mucegaiului pe materialul și elementelor de finisare ale produsului.
- 4) Materialul detașat se spală manual în apă caldă cu adaos de săpun sau detergent delicat. Celelalte elemente se curăță cu o cârpă umedă.
- 5) Materialul nu se va spăla în mașina de spălat, nu se centrifughează și nu se usucă mecanic.
- 6) Nu călca! Nu curăța chimic! Nu folosi substanțe de albit!
- 7) Înainte de a aplica din nou materialul, ele trebuie uscat bine, cel mai bine evitând acțiunea directă a razelor de soare.



## **Milly Mally**

Milly Mally s.c  
Marcin Napert,  
Paweł Soszyński

Łukówiec 98  
05-480 Karczew  
Poland

Tel. 00 48 22 394 09 94  
info@millymally.pl  
www.millymally.pl



[www.millymally.pl](http://www.millymally.pl)